

۱۰۷

ଶ୍ରୀ କମଳାଚାର୍ଯ୍ୟ

ପ୍ରକାଶିତ

—**امان** **شیخ** **کے** **لئے** **کوئی** **مدد** **نہیں** **کر سکتے** **جس** **کا** **ذمہ** **کوئی** **نہیں** **کھینچ سکتا**۔

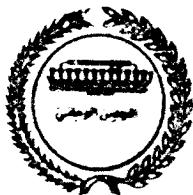
၁၀၆၀ | ၂၀၁၆ ခုနှစ် ၂၁၆၀၅၂ ၂၁၆၄

لے ۷۱-۲ ج (۰۱) لہجہ مکتبہ

ት. የዕለታዊ ሪፖርት



٢٣



الأخرى من ممارسة أي اختصاص سيادي في هذا الإقليم،

يقصد به خط الحدود الذي يحدد الاختصاص الإداري للولايات أو المحليات أو الوحدات الإدارية مع منع الغير من ممارسة أي اختصاص إداري.

يقصد به تعريف مسار خط حدود جمهورية السودان الدولية، البرية أو البحرية أو النهرية أو الداخلية، من نقطة إلى أخرى في نص مكتوب، أو في قانون أو في اتفاق أو في آية أداة قانونية،

يقصد به عملية تنفيذ أو إزالة الخط الموصوف على الأرض، ورسمه وبيانه بعلامات ظاهرة، ويتم ذلك بقياس إحداثيات هذه العلامات وإنتاج خرائط خط الحدود لاحقاً،

"استنبط توصيف الحدود" يقصد به عملية إسترجاع وتتبع مسار خط الحدود عبر التاريخ من نص مكتوب،

أو خارطة ،

"الوصف الدقيق لخط" يقصد به التوصيف الدقيق لخط الحدود عبر الحدود " توثيق معطيات عملية تخطيط الحدود، وبناء وإصدار الخرائط النهائية، وبناء أنموذج رقمي للتضاريس ونظم المعلومات وقوائم الإحداثيات والتقارير ،

يقصد به عملية المحافظة على علامات الحدود التي تم تخطيّتها على الأرض بأنواعها بصورة دورية، يقصد بها اللجنة الفنية الدائمة للحدود المنشأة بموجب أحكام المادة (١٧) (١).

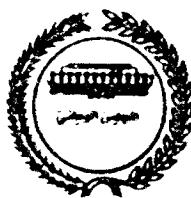
" خط الحدود الداخلية"

" توصيف الحدود"

" تخطيط الحدود "

" تأكيد تخطيط الحدود "

" اللجنة الفنية "



يقصد به الوزير المختص الذي يحدده رئيس الجمهورية للإشراف على المفوضية.

### الفصل الثاني المفوضية

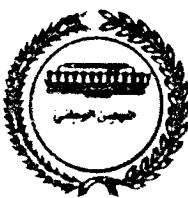
#### إنشاء المفوضية ومقرها ومسؤوليتها

- ٣ - (١) تنشأ مفوضية للحدود تسمى "المفوضية القومية للحدود" وتكون لها شخصية اعتبارية وخاتم عام والحق في التقاضي بإسمها.
- (٢) يكون المقر الرئيسي للمفوضية بالخرطوم.
- (٣) تكون المفوضية مسؤولة عن أداء أعمالها لدى رئيس الجمهورية والمجلس.

#### تكوين المفوضية

- ٤ - تتكون المفوضية من:
- (أ) رئيس المفوضية،
  - (ب) نائب رئيس المفوضية،
  - (ج) الأمين العام،
  - (د) وكيل ديوان الحكم الاتحادي،
  - (هـ) مسئول قطاع القضايا الدولية برئاسة الجمهورية،
  - (و) أمين عام دار الوثائق القومية،
  - (ز) مدير عام هيئة المساحة السودانية،
  - (ح) مدير إدارة المساحة العسكرية بوزارة الدفاع،
  - (ط) ممثل من وزارة الداخلية من ذوي الإختصاص في مجال الحدود،
  - (ى) مدير إدارة الحدود والأجانب بوزارة الخارجية،
  - (ك) المستشار العام لإدارة القانون الدولي والاتفاقيات بوزارة العدل،
  - (ل) مدير الحدود بجهاز الأمن والمخابرات.





### تعيين رئيس المفوضية ونائبه

#### ومخصصاته وإمتيازاته

-٥ (١) يعين رئيس المفوضية ونائبه بقرار من رئيس الجمهورية ممن تتوافر فيهما الأهلية والكفاءة والمؤهلات والخبرة والتخصص والمعرفة بقضايا الحدود، على أن يكونا متفرغين لعمل المفوضية.

(٢) يحدد رئيس الجمهورية درجة رئيس المفوضية ونائبه ومخصصاته وإمتيازاته.

#### شروط تعيين رئيس المفوضية ونائبه

-٦ يجب أن تتوفر في رئيس المفوضية ونائبه الشروط الآتية:

- (أ) أن يكون سوداني الجنسية،
- (ب) أن يكون حسن السمعة محمود السيرة،
- (ج) ألا يكون قد سبقت إدانته في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة،
- (د) أن يكون لائقاً صحياً.

#### الإفشاء بالمصلحة

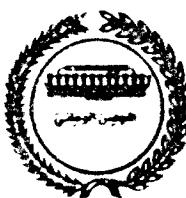
-٧ يجب على رئيس المفوضية ونائبه وأعضائه، الإفشاء بأي مصلحة تربطهم بأي موضوع مطروح أمام المفوضية لاتخاذ قرار بشأنه، وفي هذه الحالة لا يجوز له حضور الإجتماع أو الجلسة المنعقدة لمناقشة ذلك الموضوع.

#### خلو المنصب وملؤه ومدته

-٨ (١) يخلو منصب رئيس المفوضية ونائبه وأي من الأعضاء في أي من الحالات الآتية:

- (أ) انتفاء أي من الشروط الواردة في المادة ٦،
- (ب) فقدان الأهلية القانونية،
- (ج) قبول الاستقالة بوساطة رئيس الجمهورية،
- (د) الإتيان بسلوك غير لائق بواجبات وظيفته،

# المجلس الوطني



## تشريع

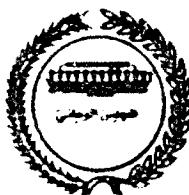
- (ه) الإخلال بأحكام المادة ٧،
- (و) إذا كان ممثلاً لجهة وانتهت صلته بذلك الجهة،
- (ز) الوفاة .
- (٢) يشغل كل من رئيس المفوضية ونائبه وأعضائها منصبه لمدة أربع سنوات ويجوز تجديدها.
- (٣) يملأ المنصب في حالة خلوه بموجب أحكام البند (١) بذات الكيفية التي تم بها التعين.

### إختصاصات المفوضية وسلطاتها

٩- تتولى المفوضية كافة مهام توصيف الحدود وتخطيط وإعادة تخطيط وتأكيد مسار حدود جمهورية السودان الدولية البرية والبحرية والداخلية بين الولايات والمحليات من نقطة إلى أخرى على الطبيعة، ومع عدم الإخلال بعموم ذلك، تكون للمفوضية الاختصاصات والسلطات الآتية: -

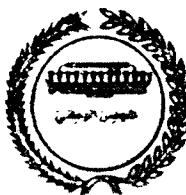
- (أ) إستباط توصيف الحدود،
- (ب) إعداد البحوث والدراسات والمذكرات والخرائط عن حالة الحدود ووصفها وتقديم التوصيات لرئيس الجمهورية والمجلس في مجال الحدود،
- (ج) إعداد الإستراتيجية التي تسهم في تطوير الحدود والمناطق الحدودية مع دول الجوار ورفعها للمجلس لاعتمادها،
- (د) إعداد السياسات والخطط والبرامج لفض النزاعات الحدودية الدولية والداخلية و التعامل مع قضايا الحدود ورفعها للمجلس لإجازتها أو إقرارها حسبما يكون الحال،
- (هـ) تقديم تقرير دوري عن حالة الحدود إلى رئيس الجمهورية والمجلس،
- (و) توفير المعلومات واقتراح الحلول في حالة أي نزاع حدودي قد ينشأ بين الولايات والمحليات والوحدات الإدارية،
- (ز) إنشاء قاعدة بيانات للمعلومات والوثائق والمستندات الخاصة بالحدود الدولية والداخلية،

# المجلس الوطني



## تشريع

- (ح) مراقبة وتأمين جميع علامات الحدود التي تم تخطيّتها بين السودان والدول المجاورة،
- (ط) إعداد كل ما يلزم من معلومات ودراسات وتقديم التوصية لرئيس الجمهورية والمجلس بحل نزاعات الحدود أو للجوء للتحكيم أو القضاء الدولي،
- (ى) المساهمة في:-
- (أولاً) تطوير التعاون العابر للحدود وتطوير المناطق الحدودية وعمليات الحدود المرنّة،
- (ثانياً) الإستغلال الأمثل والمتّسّاوي للموارد الحدودية المشتركة وتشمل الأراضي والمياه والموارد الغابية وغيرها من الموارد الطبيعية،
- (ثالثاً) تنسيق جميع الأنشطة المتعلقة بالحدود الدوليّة.
- (رابعاً) صياغة السياسات والبرامج على الحدود الدوليّة والداخليّة بما فيها البر والبحر والنهر،
- (ك) تقديم المشورة لأجهزة الدولة بشأن المسائل التي تؤثّر على الحدود مع أي بلد مجاور،
- (ل) إتخاذ جميع الخطوات الالزمه لتنفيذ القرارات المتّخذة بشأن كافة النزاعات الحدودية،
- (م) تنظيم وتنفيذ والمشاركة في أي دورات تدريبيّة أو محاضرات أو ندوات أو مؤتمرات أو غيرها من الأنشطة التي تعزّز عمل المفوضية أو كفاءة أي من منسوبيها سواء في داخل السودان أو خارجه،
- (ن) تأهيل وتدريب كادر وطني متخصص في مجال قضايا الحدود،
- (س) تمثيل السودان في الاجتماعات والمؤتمرات واللقاءات والمحافل الوطنيّة والإقليميّة والدوليّة ذات الصلة بعملها،
- (ع) بناء علاقات مع المفوّضيات والجهات النظيرة ومراكز البحث والخبرة إقليميّاً ودولياً،
- (ف) أداء أي مهام أو أنشطة تتعلّق بالحدود يكلّفها بها رئيس الجمهورية أو المجلس،



- (ص) اقتراح الهيكل التنظيمي والوظيفي للمفوضية ورفعه إلى المجلس لجازتها،  
(ق) الموافقة على ميزانيات توصيف وتخطيط وتأكيد الحدود، ورفعها لرئيس الجمهورية لجازتها،  
(ر) إعداد الموازنة السنوية للمفوضية ورفعها للجهات المختصة لجازتها،  
(ش) الموافقة على إبرام العقود والاتفاقيات المتعلقة بالحدود،  
(ت) إصدار اللوائح الداخلية لتنظيم اجتماعاتها،  
(ث) أي اختصاصات أو سلطات أخرى يمنحها لها أي قانون.

### اجتماعات المفوضية

- ١٠ - (١) تعقد المفوضية اجتماعات دورية كل ثلاثة أشهر، ويجوز لها أن تعقد اجتماعات طارئة بناءً على دعوة من رئيس المفوضية أو طلب من ثلثي أعضاء المفوضية.  
(٢) يجوز للمفوضية دعوة أي شخص لحضور أي من اجتماعاتها.  
(٣) يكتمل النصاب القانوني لاجتماعات المفوضية بحضور نصف أعضائها.  
(٤) تجاز قرارات المفوضية بأغلبية أصوات الحاضرين وفي حالة تساوي الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح.

### الفصل الثالث

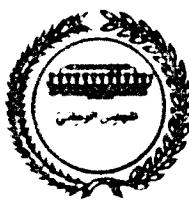
#### المجلس

##### إنشاء المجلس وتكوينه

١١ - ينشأ مجلس يسمى "المجلس القومي للحدود" ويكون على الوجه الآتي:

- |       |                               |
|-------|-------------------------------|
| رئيسا | (أ) رئيس الجمهورية            |
| عضوأ  | (ب) وزير شؤون رئاسة الجمهورية |
| "     | (ج) وزير مجلس الوزراء         |
| "     | (د) وزير ديوان الحكم الاتحادي |
| "     | (ه) وزير الدفاع               |
| "     | (و) وزير الداخلية             |

# المجلس الوطني



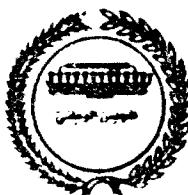
## تشريع

- " (ز) وزير الخارجية  
" (ح) وزير العدل  
" (ط) وزير الإعلام  
" (ي) وزير المالية والتخطيط الاقتصادي  
" (ك) مدير جهاز الأمن والمخابرات الوطني  
عضوًأ ومحررًA (ل) رئيس المفوضية

### إختصاصات المجلس وسلطاته

١٢ - يتولى المجلس الإشراف الكامل على كافة أعمال المفوضية ويصدر لها الموجهات التي يراها لازمة، ومع عدم الإخلال بعموم ذلك تكون له الاختصاصات والسلطات الآتية: -

- (أ) وضع الاستراتيجيات العامة لقضايا وقطاعات الحدود الدولية، بما يؤكد من سيادة الدولة على إقليمها وثرواتها الظاهرة والباطنة، والحدود الداخلية بما يعزز من هيبة الدولة والمحافظة على السلم بين الولايات والمجتمعات ودفع التنمية الوطنية،  
إجازة تقارير الوصف الدقيق لأي جزء من مسار خط الحدود يتم إعداده قبل اعتماده،  
(ب) اعتماد استراتيجية المفوضية للمساهمة في تطوير الحدود والمناطق الحدودية مع دول الجوار بما في ذلك تطوير الحدود المرنة،  
(ج) إقرار السياسات والسمات العامة للتعامل مع قضايا الحدود بما يعزز من علاقات حسن الجوار،  
(د) إجازة خطط المفوضية المتعلقة بتطوير الأطر والخبرات الوطنية والدراسات والبحوث في مجال عمل المفوضية،  
(ه) إجازة خطط وبرامج المفوضية حول فض نزاعات الحدود الدولية والداخلية،  
(و) إعداد الهيكل الوظيفي والتنظيمي للمفوضية بالتنسيق مع الجهات المختصة ورفعه لمجلس الوزراء لإجازته.



(ح) أي اختصاصات أو سلطات أخرى ضرورية لعمل المفوضية.

### إجتماعات المجلس

- (١) يعقد المجلس اجتماعات دورية مرتين في السنة، ويجوز له عقد اجتماعات طارئة عند الحاجة لذلك.
- (٢) يجوز للمجلس دعوة أي من الولاة أو أي شخص لحضور أي من اجتماعاته.
- (٣) يكمل النصاب القانوني لاجتماعات المجلس بحضور نصف أعضائه.
- (٤) تجاز قرارات المجلس بأغلبية أصوات الحاضرين وفي حالة تساوي الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح.

### الفصل الرابع

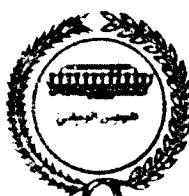
#### الأمانة العامة

##### تكوين الأمانة العامة والإشراف عليها

- (١) تكون للمفوضية أمانة عامة تتولى العمل الإداري والمالي ويكون على رأسها أمين عام من ذوى الخبرة والكفاءة يتم تعيينه بقرار من مجلس الوزراء بناء على توصية الوزير .
- (٢) تعمل الأمانة العامة تحت إشراف المفوضية عن طريق إدارات فنية متخصصة.

##### إختصاصات الأمانة العامة

- ٥ - تختص الأمانة العامة بالآتي:-
- (أ) متابعة تنفيذ سياسات وخطط وبرامج المفوضية،
- (ب) تنفيذ التوجيهات والقرارات الصادرة من المفوضية،
- (ج) إعداد مقترن مشروع الموازنة السنوية والحساب الختامي ورفعه إلى المفوضية،
- (د) التحضير لاجتماعات المفوضية،
- (هـ) إعداد تقارير دورية وسنوية عن العمل ورفعه إلى المفوضية،



(و) القيام بأي مهام تكلفها بها المفوضية .

### إختصاصات الأمين العام وسلطاته

١٦ - (١) تكون للأمين العام الاختصاصات والسلطات الآتية: -

- (أ) تولي الشؤون الإدارية والمالية بالمفوضية،
  - (ب) الإشراف على العاملين بالمفوضية،
  - (ج) إقتراح الخطط والمعايير لتحسين الأداء ورفعها إلى المفوضية،
  - (د) توقيع العقود والاتفاقيات التي تبرمها المفوضية،
  - (هـ) إعداد مقترن جدول أعمال المفوضية ورفعه إلى رئيس المفوضية وحفظ المكاتب المتعلقة بأعمالها،
  - (و) تقديم المقترنات للمفوضية بشأن خطط وبرامج التدريب في مجال أعمالها .
- (٢) يكون الأمين العام مسؤولاً عن أداء مهامه أمام المفوضية.

### الفصل الخامس

#### اللجنة الفنية واللجان المؤقتة

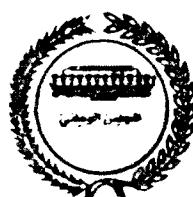
##### إنشاء اللجنة الفنية

١٧ - (١) تنشأ لجنة تسمى "اللجنة الفنية الدائمة للحدود" برئاسة مدير عام

المساحة السودانية وعضوية كل من: -

- (أ) ممثل لرئاسة الجمهورية،
- (ب) ممثل لديوان الحكم الاتحادي،
- (ج) ممثل لوزارة الدفاع،
- (د) ممثل لوزارة الداخلية،
- (هـ) ممثل لوزارة الخارجية،
- (و) ممثل لوزارة العدل،
- (ز) ممثل لوزارة المالية والتخطيط الاقتصادي،
- (ح) ممثل لجهاز الأمن والمخابرات الوطني،

# المجلس الوطني



## تشريع

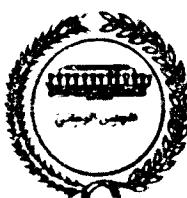
- (ط) ممثل لدار الوثائق القومية،  
(ى) ممثل للمساحة العسكرية،  
(ك) ثلاثة أشخاص من ذوي الخبرة والكفاءة في مجال القانون الدولي للحدود والإدارة والهندسة والتاريخ، يتم تعيينهم بقرار من رئيس الجمهورية بناءً على توصية الوزير.
- (٢) يتم اختيار ممثلي الجهات المذكورة في البند (١) بالتشاور بين تلك الجهات ورئيس المفوضية ورئيس اللجنة الفنية.

### مهام اللجنة الفنية

- ١٨ - (١) تختص اللجنة الفنية بالآتي:-
- (أ) رفع توصيات للمفوضية في المسائل الآتية:-
- (أولاً) التعامل مع القضايا التي تمس حدود السودان مع دول الجوار بما في ذلك الحدود البرية والبحرية والنهرية وتحديد المعابر من توصيف وتخفيط، والحدود الداخلية من توصيف وتخفيط،
- (ثانياً) توصيف وتخفيط وتأكيد الحدود الدولية والداخلية،
- (ثالثاً) الحلول الملائمة لأي قضايا تمس الحدود الدولية أو الداخلية،
- (ب) النظر في المسائل التي تحال إليها من المفوضية وتقديم التوصيات اللازمة بشأنها،
- (ج) إصدار اللوائح الداخلية لتنظيم اجتماعاتها وأعمالها.
- (٢) يجوز للجنة الفنية تشكيل الفرق الميدانية لمساعدتها في أداء أعمالها.
- (٣) تعد اللجنة الفنية ميزانيات توصيف وتخفيط وتأكيد الحدود وترفعها للمفوضية.

### إنشاء اللجان المؤقتة

- ١٩ - يجوز للمفوضية أن تنشئ لجاناً فنية مؤقتة لمساعدتها في أداء مهامها.



## **الفصل السادس**

### **الاحكام المالية**

#### **الموارد المالية للمفوضية**

- ٢٠ - تتكون الموارد المالية للمفوضية من الآتي : -

(أ) ما تخصصه لها الدولة من إعتمادات.

(ب) المنح والهبات والقروض التي يوافق عليها المجلس وفقاً لأحكام القوانين ذات الصلة،

(ج) أي موارد أخرى يوافق عليها رئيس الجمهورية.

#### **موازنة المفوضية**

- ٢١ - تعد المفوضية الموازنة السنوية وفق الأسس المحاسبية السليمة وترفعها للجهات المختصة لإنجازتها.

#### **حسابات المفوضية**

- ٢٢ - (١) تودع المفوضية أموالها في حسابات مصرافية وفقاً لأحكام القوانين المنظمة لذلك .

(٢) يجب على المفوضية مسک الحسابات والدفاتر وفقاً للأسس المحاسبية السليمة.

#### **المراجعة**

- ٢٣ - يقوم ديوان المراجعة القومي أو من يفوضه بمراجعة حسابات المفوضية.

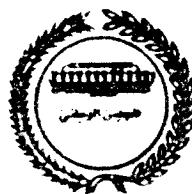
## **الفصل السابع**

### **أحكام عامة**

#### **الالتزام بتيسير عمل المفوضية**

- ٢٤ - يجب على كافة أجهزة الدولة والعاملين بها الالتزام بتيسير عمل المفوضية وتنفيذها لاختصاصاتها وسلطاتها، ومدّها بالوثائق والمستندات والمعلومات والأدلة التي تتطلّب منها.





### سرية المعلومات

- ٢٥ - يحظر على رئيس المفوضية ونائبه وأعضاوها والأمين العام والعاملين بها وأعضاء اللجنة الفنية ورئيسها واللجان الدائمة والموقته والخبراء الذين تستعين بهم، إفشاء أي من الأسرار أو المعلومات أو البيانات أو المستندات أو الوثائق التي وصلت الي علمهم بسبب أدائهم لمهامهم وذلك أثناء توليهم لوظائفهم أو مهامهم وبعد انتهاءها، ويستثنى من ذلك تقديم المعلومات أو الوثائق أو المستندات أو البيانات للجهة المخول لها ذلك قانوناً.

### مخالفة أحكام القانون

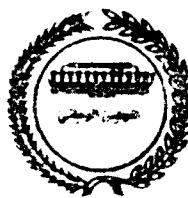
- ٢٦ - تطبق على كل من يخالف أحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة بموجبه أحكام القانون الجنائي لسنة ١٩٩١، أو أي قانون آخر ينص على آية عقوبة أخرى.

### أداء القسم

- ٢٧ - يؤدي رئيس المفوضية ونائبه وأعضاوها والأمين العام ورئيس وأعضاء اللجنة الفنية أمام الوزير، قبل أداء مهامهم القسم الآتي نصه:-  
أنا ..... وقد عينت رئيساً / نائباً للرئيس / عضواً / أميناً عاماً/ رئيساً / عضواً باللجنة الفنية الدائمة للحدود بالمفوضية القومية للحدود، أقسم بالله العظيم أن أؤدي واجباتي دون خشية أو محاباة أو سوء نية وألا أفضي لأي شخص غير مخول له قانوناً آية معلومات أو تقارير أو بيانات أو مستندات أو وثائق تصل لعلمي إثناء تنفيذ مهامي سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

### إقرارات الذمة المالية

- ٢٨ - يقدم رئيس المفوضية ونائبه وأعضاوها والأمين العام، بعد أدائهم القسم، إقرارات الذمة المالية للجهة المختصة.



### إحالة المهام والحقوق والواجبات والممتلكات

(١) تشرف المفووضية على كافة اللجان المؤقتة العاملة في مجال الحدود الدولية أو الداخلية كما لو كانت تلك اللجان قد شكلت بوساطة المفووضية بموجب أحكام هذا القانون.

(٢) تؤول للمفووضية كافة الأصول والممتلكات والموازنات والموارد والأموال المنقوله، والثابتة، المملوكة لأي جهة كانت تباشر كافة أو جزء من مهام المفووضية قبل صدور هذا القانون، وتدرج في دفاترها مبالغ مساوية لقيمة الصافية لذلك.

### سلطة إصدار اللوائح والقواعد والأوامر

- يجوز للمفووضية، بموافقة المجلس إصدار اللوائح أو القواعد أو الأوامر اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

### شهادة

بهذا أشهد بأن المجلس الوطني قد أجاز "قانون المفووضية القومية للحدود ٢٠١٨" في جلسته رقم (٢٤) من دورة الإنعقاد السابع بتاريخ ٧ شعبان ١٤٣٩ هـ الموافق ٢٣ أبريل ٢٠١٧م ، كما قررت اللجنة الدائمة المشتركة للمجلسين في اجتماعها رقم (٢٤) بتاريخ ٢٠ شعبان ١٤٣٩ هـ الموافق ٦ مايو ٢٠١٨، أن هذا القانون لا يؤثر على مصالح الولايات .

ابراهيم أحمد معمر  
رئيس المجلس الوطني  
رئيس اللجنة الدائمة المشتركة للمجلسين

أوافق:

عمر حسن أحمد المشير  
رئيس الجمهورية

التاريخ: ٥ / ٩ / ١٤٣٩ هـ  
الموافق: ٢٠١٨ / ٥ / ٢١ م

